

2018年11月1日 (木) ホテルニューオータニ東京

# ビジネス商談会

通訳つき

## 中国江蘇省から有力企業が来日！

ロボット、ハイテク機器、機械、食品加工、IT、商社ほか

中国江蘇省は、上海を中心とした長江デルタ地帯の一角を占め、中国でも最も豊かで人口の多い地域です。外資系企業の進出が盛んで、**南京**、**蘇州**、**無錫**などの都市をはじめ、製造業を中心に多くの日本企業が進出していることで広く知られています。近年、産業構造の高度化や人材確保が重要な課題となっており、**自動化ロボット**や**高度な先端技術・ノウハウ**をもつ日本企業との商談・事業提携を希望しています。本ミッションには、税務、会計、国際法務等の**専門サービスプロバイダー**も香港から来日します。世界を代表する国際的な金融・貿易・物流機能をもつ香港が日本企業と中国企業の仲介役としてサポートすることで、相互補完関係を構築し、更なる事業拡大に向けてスムーズな事業提携のお手伝いをいたします。

### こんな方はぜひご参加ください！

- 国内外問わず販路を広げたい
- 国内市場の未来に不安を感じている。
- パートナーを探したいが、ツテがない。
- 海外ビジネス経験はあるものうまくいっていない
- 海外進出を何から始めて良いかわからない



商談イメージ

#### ポイント①

主催は安心と信頼の**公的機関**

香港貿易発展局と江蘇省商務庁による実施

#### ポイント②

香港サービスプロバイダーの**仲介サポート**

法務、税務、会計等のプロ集団も同席可能、商談のサポートと事後のフォローがあり安心

#### ポイント③

**通訳 (日⇔中) 完備 <無料>**

商談時のコミュニケーションを徹底サポート

2018年**11月1日(木)**

時間

15:00~17:30

会場

ホテルニューオータニ東京

【主催】 香港貿易発展局 中国江蘇省商務庁

### 【お問い合わせ】

香港貿易発展局 東京事務所

〒102-0083 東京都千代田区麴町3-4 トラストイ麴町ビル6階

【TEL】 03-5210-5850 (平日9:00~17:00) 【FAX】 **03-5210-5860**

【Eメール】 [tokyo.office@hktdc.org](mailto:tokyo.office@hktdc.org)

【担当】 平賀 or ジェミー

	企業名	業種／業態
JS01	亜信科技(南京)有限公司	ハイテク関連（通信ソフトウェア製品の生産とサービス）
JS03	南京仁瑜貿易有限公司	貿易（スーツケースや旅行鞆などのラゲージ製品）
JS04	江蘇香世源電子商務股份有限公司	Eコマース（木製家具、マットレス、ベビー・マタニティ用品）
JS06	蘇州工業園区測繪地理信息有限公司宿遷分公司	情報サービス（都市計画、建設、管理、運営、メンテナンス）
JS08	南通貝德羅紡織科技有限公司	製造業（B2C業務およびオリジナルブランドの織物製造）
JS09	徐州康博信息化学品有限公司	製造業（ファインケミカル分野のハイエンド電子化学品の研究開発、生産）
JS11	弘業股份電商部	貿易（電気機械、医療機器、エネルギー資源）、IP取引、投資ファンド）
JS12	江蘇華奧高科技發展有限公司	製造業（ハイテク製品の研究開発と生産）
JS13	蘇州京朗智能科技發展有限公司	IT（スマートITシステムの設計、施工、メンテナンス、ソフトウェア開発、電子製品の販売）
JS14	愛維迅自動化科技（昆山）有限公司	科学研究と技術サービス業
JS16	江蘇恩捷科技詢有限公司	専門サービス（企業管理、特許、経営コンサルティング）
JS17	江蘇零米信息科技有限公司	IT（情報伝達、ソフトウェア、情報技術サービス、金融サービス、マッチング）
JS18	江蘇羅化新材料有限公司	製造業（ハイテク製品、LED蛍光体等の研究開発、生産、販売）
JS19	江蘇金茂投資管理股份有限公司	投資（証券・投資ファンドの管理、その他金融サービス）
JS21	江蘇省現代物流協会	業界団体（物流ロジスティクス）
JS22	昆山博翔諮詢管理有限公司	専門サービス（企業管理、特許、技術コンサルティング）
JS25	南京晟蘇投資管理有限公司	投資（証券・投資ファンドの管理、その他金融サービス）
JS26	南京青年創業園科技有限公司	科学研究と技術サービス
HK01	興惠顧問有限公司	専門サービス（財務・税務・経営コンサルティング）
HK02	萬利隆電子有限公司	電子部品の製造・販売（金属箔、金属フィルム、コイル等）
HK03	立承德科技有限公司	電子部品の製造・販売（エレクトロニクス、半導体、ハイテク製品部品）
HK04	信聯企業服務有限公司	中国ビジネスサポート全般

※変更の可能性ありますので、最新の企業リストは下記ウェブサイト上にてご確認ください。

## お申込み

申込締切：2018年10月26日（金）

所定の申込書に必要事項を記入の上、担当までお送りください ※表面の【お問い合わせ】をご参照

## ① 申込書をウェブ上からダウンロード

ダウンロードURL：<https://goo.gl/6QiApv>



## ② 申込書をメール／FAXで入手

※下の表にご記入いただき、担当までメールないしFAXでお送りいただけましたら、追ってメールにて申込書をお送りいたします。  
※送付先は表面の【お問い合わせ】をご参照下さい。

会社名：	住所：
役職名：	TEL： FAX：
ご芳名：	Eメール：
商談を希望する製品／技術：	

- 申込みは先着順とし、定員を超えた場合はやむなく参加お断りのご連絡をさせていただく場合があります。
- ご希望どおりの企業と必ずマッチングできることをお約束するものではありません。予めご了承ください。
- お申込み後、確認証をお送りいたしますので当日必ずご持参ください。